

Предварително уведомление за концентрация**(Дело M.7779 — Trafigura/Nyrstar)****(текст от значение за ЕИП)**

(2015/C 362/13)

1. На 26 октомври 2015 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятие Trafigura Beheer B.V. („Trafigura“, Нидерландия) придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол над предприятие Nyrstar (Белгия).
2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:
 - Trafigura е един от водещите международни търговци на суровини. Основните търговски дейности на Trafigura са доставката и транспорта на суров нефт, нефтени продукти, природен газ, втечен природен газ, метали (включително мед, олово, цинк и алуминий) и метални руди и концентрати.
 - Nyrstar е интегрирано дружество за минно дело и металургия, което има утвърдени позиции на пазарите за цинк и олово и се развива в областта на други благородни и неблагородни метали. Nyrstar осъществява дейности по добив, топене и други операции в различни точки на света.
3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.
4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на M.7779 — Trafigura/Nyrstar на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).